

香港管弦樂團  
Hong Kong Philharmonic Orchestra

# IGUIDESMAN & JOO: CLASH OF THE SOLOISTS

太古輕鬆樂聚系列：  
古典樂棟篤笑之  
獨奏家打大交

SWIRE  
DENIM  
SERIES

# 10 & 11 APR 2019

亞洲首演  
Asian Premiere

卡勞爾 指揮

意高文 與 朱亨基 演出

Thomas Carroll CONDUCTOR

Igudesman & Joo COMEDY ACT

In this savage duel between the violin and piano, anything and everything goes. Let's laugh together at this one-of-a-kind concert!

(This programme will be presented in English)

在這場小提琴和鋼琴的大戰中，任何事情都有可能發生，必定叫您笑不停口！（節目以英語進行）

10 & 11 APR 2019

WED & THU 8PM

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre

Concert Hall

\$480/\$380/\$280/\$220

折扣優惠請瀏覽港樂網站

For discount schemes, please visit [hkphil.org](http://hkphil.org)

門票現於城市售票網公开发售

Tickets at URB TIX [www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)



© Julia Wesely

Visual Identity by Milkxmake

## 古典樂棟篤笑之獨奏家打大交

創意無限的「另類」古典音樂二人組意高文與朱亨基，本身是技藝超卓的古典音樂家，加上他們超越常人的想像力和幽默感，大玩古典名曲及作曲家的玩笑，與世界各地的樂團合演他們自創的音樂節目，巧妙結合古典音樂、喜劇及流行文化。自2014年，他們創作的喜劇音樂會令人驚喜萬分，別樹一幟的風格風靡全球。這個好聽又好玩的音樂會，將叫您笑不停口！節目以英語進行。

## Igudesman & Joo: Clash of the Soloists

The classical music-comedy duo Igudesman & Joo has caused a sensation around the world with their creative theatrical concerts filled with fun and dazzling displays of virtuosity. Since their first ground-breaking show in 2014, the duo continues to produce hilarious works, often with orchestras playing their own musical arrangements. Let's laugh together at this one-of-a-kind concert! This programme will be presented in English.



率先欣賞 Igudesman & Joo 的爆笑演出  
Know more about Igudesman & Joo



卡勞爾 指揮

Thomas Carroll  
CONDUCTOR



意高文與朱亨基 演出

Igudesman & Joo  
COMEDY ACT

© Julia Wesely

## 你會喜歡的港樂音樂會 More HK Phil Concerts You Might Like

### 夢諭 Quotation of Dream

24 & 25 MAY 2019

星期五、六 晚上八時 FRI & SAT 8pm

德布西《牧神之午後前奏曲》  
吉松隆《夢色モビール》(中國首演)  
武滿徹《夢諭》(中國首演)  
李察·史特勞斯《玫瑰騎士》組曲  
拉威爾《圓舞曲》  
及更多

DEBUSSY *Prelude to the Afternoon of a Faun*  
Takashi YOSHIMATSU  
*Dream Colored Mobile II* (China premiere)  
TAKEMITSU *Quotation of Dream* (China premiere)  
R STRAUSS *Der Rosenkavalier Suite*  
RAVEL *La valse*  
and more

馬卻 指揮 Jun Märkl CONDUCTOR  
娉婷鋼琴二重奏 Duo Ping and Ting PIANO DUO  
韋爾遜 雙簧管 Michael Wilson OBOE

\$480/\$380/\$280/\$180

門票2019年2月1日起於城市售票網公开发售  
Available at URBITX from 1 FEB 2019

### 艾德敦 | 行星組曲 DAVID ATHERTON | The Planets

7 & 8 JUN 2019

星期五、六 晚上八時 FRI & SAT 8pm

狄伯特 序曲，為銅管樂、鐘及敲擊樂而作(亞洲首演)  
布烈頓 小提琴協奏曲  
霍爾斯特《行星》組曲

TIPPETT *Praeludium for Brass,  
Bells and Percussion* (Asian premiere)  
BRITTEN *Violin Concerto*  
HOLST *The Planets Suite*

艾德敦 指揮 David Atherton CONDUCTOR  
赫德里希 小提琴 Augustin Hadelich VIOLIN  
香港管弦樂團合唱團(女聲部)  
Ladies of the Hong Kong Philharmonic Chorus

\$580/\$480/\$380/\$280

門票2019年3月1日起於城市售票網公开发售  
Available at URBITX from 1 MAR 2019

### 太古輕鬆樂聚系列： 米蓋·卡米洛：一夜爵士 Swire Denim Series: Jazz with Michel Camilo

14 & 15 JUN 2019

星期五、六 晚上八時 FRI & SAT 8pm

馬桂斯 第二舞曲  
米蓋·卡米洛 第一鋼琴協奏曲(香港首演)  
珍納斯特拿《牧場》組曲  
歌舒詠《藍色狂想曲》

Arturo MÁRQUEZ *Danzón no. 2*  
Michel CAMILO  
*Piano Concerto no. 1* (HK premiere)  
GINASTERA *Estancia Suite*  
GERSHWIN *Rhapsody in Blue*

伊斯基雅多 指揮 Ernest Martínez Izquierdo CONDUCTOR  
米蓋·卡米洛 爵士鋼琴 Michel Camilo JAZZ PIANO

\$480/\$380/\$280/\$220

門票2019年3月1日起於城市售票網公开发售  
Available at URBITX from 1 MAR 2019

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

香港大會堂音樂廳

Hong Kong City Hall Concert Hall

## 門票於城市售票網發售 Tickets at URBITX www.urbtix.hk

全日制學生、60歲及以上、殘疾及綜援受惠人士：半價(額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用) | 青少年聽眾計劃：會員45折；同行成人9折(只限兩張) | 港樂會：會員85折 | 團體優惠(只限正價門票)：10-19張9折、20張或以上85折 | 其他折扣優惠及視線受阻座位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待六歲及以上人士 | 音樂會長約2小時包括中場休息

Full-time students, citizens aged 60 and above, people with disabilities & CSSA recipients: 50% off (with quota, this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | Young Audience Scheme members: 55% off; accompanying adults: 10% off (max. 2 tickets) | Club Bravo members: 15% off | Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets, 15% off 20+ tickets | Please refer to www.hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for aged 6 and above | Concerts run for approx. 2 hours with an interval



信用卡電話購票  
Credit Card Telephone Booking 2111 5999

票務查詢  
Ticketing Enquiries 3761 6661

節目查詢  
Programme Enquiries 2721 2332